



ที่ สส ๐๐๐๙ / ๒๗๗

สำนักงานเกษตรจังหวัดสมุทรสงคราม
ถนนเอกชัย สส ๗๕๐๐๐

๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

เรื่อง การไม่ใช้แรงงานลิงในการเก็บเกี่ยวมะพร้าวของกลุ่มเกษตรกรในจังหวัดสมุทรสงคราม

เรียน นางสาวกาญจนา คุณาพรภัทรกุล กรรมการผู้จัดการบริษัท ไทย อกริฟูดส์ จำกัด (มหาชน)

อ้างถึง หนังสือบริษัท ไทย อกริฟูดส์ จำกัด (มหาชน) ลงวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

ตามหนังสือที่อ้างถึง บริษัท ไทย อกริฟูดส์ จำกัด (มหาชน) ขอความอนุเคราะห์ให้สำนักงานเกษตรจังหวัดสมุทรสงคราม ออกหนังสือรับรองการไม่ใช้แรงงานลิงในการเก็บเกี่ยวมะพร้าวของกลุ่มเกษตรกรในจังหวัดสมุทรสงคราม นั้น

สำนักงานเกษตรจังหวัดสมุทรสงคราม ได้ดำเนินการสำรวจการใช้แรงงานลิงในการเก็บเกี่ยวมะพร้าวของกลุ่มเกษตรกรในจังหวัดสมุทรสงครามแล้ว ผลปรากฏว่า ไม่มีการใช้แรงงานลิงในการเก็บเกี่ยวมะพร้าวของกลุ่มเกษตรกรในจังหวัดสมุทรสงคราม

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายอาคม ศรีประภาพงศ์)
เกษตรจังหวัดสมุทรสงคราม

กลุ่มส่งเสริมและพัฒนาการผลิต

โทร./โทรสาร. ๐-๓๔๗๑-๑๗๑๑

E-mail samutsongkham@doae.go.th

(Translation)

-Official Emblem-

No. SorSor 0009/ 277

Office of Agriculture, Samut Songkhram Province
Ekkachai Road, Samut Songkhram Province 75000

February 26, 2020

Subject: Not using the monkey's service in picking coconuts of the farmers group in
Samut Song Khram Province

To: Miss Kanjana Kunapornpattrakul
Managing Director of Thai Agri Foods Public Company Limited

Re: A Letter of Thai Agri Foods Public Company Limited, dated February 25, 2020

Regarding to the referred letter, Thai Agri Foods Public Company Limited is asking for kind assistance from the Office of Agriculture, Samut Songkhram Province to issue a letter of certification for not using the monkey's service in picking the coconuts of the group of farmers in Samut Songkhram Province thereof.

The Office of Agriculture, Samut Songkhram Province has surveyed the use of monkey's service in picking coconuts of the group of farmers in Samut Songkhram Province, it appeared that no monkeys are used to pick coconuts of the group of farmers in Samut Songkhram Province.

Sincerely yours,

-Signature-

(Mr. Arkhom Sripraphong)
Agricultural Officer
Samut Songkhram Province

Product Promotion and Development Group

Tel./Fax.: 0-3471-1711

E-mail: samutsongkham@doae.go.th



Certified True and Correct Translation:

Mrs. Aree Pakavaleetorn
INTERLANGUAGE TRANSLATION CENTER
Tel. 02-252-5463 Fax 02-252-5520